

# [1] CERTIFICATO DI CONFORMITA' / CONFORMITY CERTIFICATE

[2] Certificato No: **EPT 22-22-000001.VPR.22/0415**  
Registration No.:

[3] Si attesta che il prodotto: **Maniglie e pomoli**  
*We declare that the product: Lever handles and knobs*

[4] Costruito da: **Colombo Design S.p.A.**  
Manufactured by: *Via Baccanello, n. 22 - 24030 Terno d'Isola (BG) - ITALY*

Sito produttivo: **Colombo Design S.p.A.**  
Factory production: *Via Baccanello, n. 22 - 24030 Terno d'Isola (BG) - ITALY*

[5] è stato sottoposto: dal fabbricante alle prove previste dalla norma EN 1906:2012 nonché al controllo di produzione al fine del mantenimento nel tempo delle caratteristiche costruttive del prodotto.  
*has been subjected: by the manufacturer to tests according to EN 1906:2012 as well as control of production in order to maintain in time of the construction characteristics of the product*

[6] Eurofins Product Testing Italy S.r.l.: ha effettuato le prove previste dalla norma EN 1906:2012 su campioni rappresentativi della produzione;  
ha eseguito l'ispezione iniziale di produzione ed eseguirà le sorveglianze relative al controllo di produzione in fabbrica, la valutazione e l'approvazione del controllo di produzione in fabbrica nonché prelievi di campioni in fabbrica per le prove.  
Il presente certificato attesta che i requisiti della EN 1906:2012 così come indicati nel Rapporto di Valutazione EPT.22.REL.021/22Q03203 del 30/05/2022 rev.00 "Maniglie e Pomoli" e la stringa di marcatura così come specificata nella procedura IST.04.01.02 rev. 9 del 19/10/2021 "Utilizzo del digit di marcatura secondo la norma EN 1906" sono stati raggiunti e che il prodotto soddisfa le prescrizioni richieste dal fabbricante.  
*has carried out the tests according to EN 1906:2012 on representative samples of production; has performed the initial inspection of production and will perform surveillances related to the control of factory production, assessment and approval of factory production control as well as take samples for testing at the factory.*  
*This certificate confirms that the requirements of EN 1906:2012 as reported in the Assessment Report EPT.22.REL.02/22Q03203 del 30/05/2022 rev.00 "Handles and Knobs" and the string marking as specified in the procedure IST. 04.01.02 rev. 09 of the 19/10/2021 "Using the digit marking according to the EN 1906" have been met and that the product fulfills the requirements required by the manufacturer.*

[7] Validità: Subordinata all'esito favorevole di Verifiche Ispettive Periodiche presso il fabbricante nonché delle prove annuali previste come descritte nel Protocollo per la certificazione di prodotto revisione seconda del Marzo 2016 - Disciplinare di certificazione del prodotto maniglie e pomoli.  
*Validity: Subject to the favorable outcome of periodic audits by the manufacturer as well as the annual tests provided as described in the Protocol for the certification of the product second revision March 2016 - Specification of product certification handles and knobs.*

Data di prima emissione:  
*First issue date:*

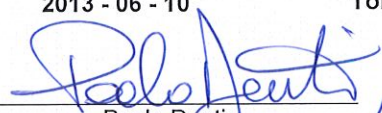
Luogo e data di emissione:  
*Place and date of issue:*

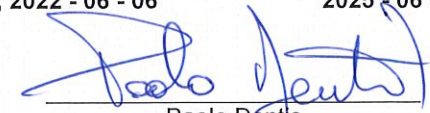
Il Certificato è valido fino al:  
*The Certificate is valid until:*

2013 - 06 - 10

Torino, 2022 - 06 - 06

2025 - 06 - 09

  
Paolo Dentis  
Responsabile di Schema  
*Scheme Responsible*

  
Paolo Dentis  
Area Manager

La presente Certificato non sostituisce in alcun modo la dichiarazione di conformità, né esonera il Costruttore da altri obblighi di legge per quanto attiene la responsabilità da prodotto. Ogni modifica nella progettazione o realizzazione può rendere non valido il presente certificato e richiede comunicazione all'Organismo. La documentazione tecnica non si riferisce ad altre direttive applicabili al prodotto. La modifica delle norme di riferimento fa decadere la validità della presente. Il presente Certificato è composto da 3 pagine ed è riproducibile solo integralmente.  
*The Certificate doesn't replace in some way the declaration of conformity, neither it exonerates the manufacturer from other obligations of law for how much it concerns the responsibility from product. Every change in the design, planning or realization can make not valid the present certificate and it asks for communication to the Certification Body. That Technical Report gives no information about other Directives applicable to the product. The change of the norms of reference makes to decay the validity of the present Certificate. The present Certificate is composed from 3 pages and it is integrally reproducible only.*

In presenza di dubbi interpretativi, è valido il testo in italiano / When are doubts in interpreting, Italian version is valid.





[1]

## CERTIFICATO DI CONFORMITA' / CONFORMITY CERTIFICATE

n°: EPT 22-22-000001.VPR.22/0415

[8] Documenti di riferimento:  
Reference Documents:

|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fascicolo tecnico TF rev. 09 dei prodotti<br>Technical file TF rev. 09 of the products:                                                         | presso Organismo di certificazione.<br>near Certification Body.                                                                                                                                                                                                        |
| Rapporto di Valutazione "Maniglie e Pomoli"<br>Evaluation report "Lever handle and knob":<br><br>EPT.22.REL.02/22Q03203 rev.00 del 30/05/2022   | Valutazione dei risultati delle prove e in Allegato 02 e 03 sono riportate le maniglie e i pomoli oggetto del presente certificato.<br>Evaluation of the test results and in the Annex 02 and 03 are indicated the lever handle and knob included in this certificate. |
| Protocollo per la certificazione di prodotto revisione seconda del marzo 2016<br>Rules for the product certification second revision March 2016 | Disciplinare di certificazione del prodotto maniglie e pomoli<br>Disciplinary for Lever handles and knobs furniture certification product.                                                                                                                             |
| Verbale di audit del / Audit Report of:                                                                                                         | 10/06/2013, 10/06/2014, 10/06/2015, 14/06/2016, 13/06/2017, 31/05/2018, 25/06/2019, 24/06/2020, 12/07/2021, 30/05/2022                                                                                                                                                 |

[9] Marcatura:  
Mark:

Il costruttore è autorizzato a impiegare la classificazione (n. 8 digit) così come specificata nella procedura IST.04.01.02 rev.09 del 19/10/2021 "Utilizzo del digit di marcatura secondo la norma EN 1906".

The manufacturer is authorized to use the classification (n. 8 digit) as indicated in the procedure IST.04.01.02 rev.09 of 19/10/2021 "Use of the mark digit according to EN 1906".

Qui di seguito i digit di marcatura / Above the digit marking:

| Prodotto /<br>Product    | Materiale /<br>Material | cifra / digit                                                                                                                  | 1                                  | 2                        | 3                        | 4                                     | 5                   | 6                                                  | 7                                               | 8                                 |
|--------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                          |                         | finitura / furniture                                                                                                           | Categoria d'uso<br>Category of use | Durabilità<br>Durability | Massa porta<br>Door mass | Resistenza al fuoco<br>Fire resistant | Sicurezza<br>Safety | Resistenza alla corrosione<br>Corrosion resistance | Sicurezza anti-scasso<br>Anti-burglary security | Tipo di azionamento<br>Drive type |
| Maniglie /<br>handles    | Zama                    | OROMAT                                                                                                                         | 4                                  | 7                        | -                        | 0                                     | 1                   | 2                                                  | 0                                               | B                                 |
| Maniglie /<br>handles    | Zama                    | ZIRCONIUM GOLD (HPS), OROLUCIDO (OROPLUS), CROMO, CROMAT, NICHELMAT, VINTAGE, VINTAGEMAT, BIANCO, NEROMAT                      | 4                                  | 7                        | -                        | 0                                     | 1                   | 3                                                  | 0                                               | B                                 |
| Maniglie /<br>handles    | Zama                    | GRAFITE, GAFITE MAT, TUTTE LE FINITURE DA C01 A C12 (MOOD COLLECTION)                                                          | 4                                  | 7                        | -                        | 0                                     | 1                   | 5                                                  | 0                                               | B                                 |
| Maniglie /<br>handles    | Ottone /<br>brass       | OROMAT, NICHELMAT, OTTONE ANTICO, NEROMAT, BRONZO ANTICO, BRONZO                                                               | 4                                  | 7                        | -                        | B                                     | 1                   | 4                                                  | 0                                               | B                                 |
| Maniglie /<br>handles    | Ottone /<br>brass       | ZIRCONIUM GOLD (HPS), OROLUCIDO (OROPLUS), ZIRCONIUM STAINLESS-STEEL, CROMO, CROMAT, VINTAGE, VINTAGEMAT, GRAFITE, GRAFITE MAT | 4                                  | 7                        | -                        | B                                     | 1                   | 5                                                  | 0                                               | B                                 |
| Maniglie /<br>handles 1) | Ottone /<br>brass       | CROMO, CROMAT, GRAFITE, GRAFITE MAT<br>Per i soli modelli MF11 e JP11                                                          | 4                                  | 7                        | -                        | 0                                     | 1                   | 5                                                  | 0                                               | B                                 |
| Pomoli /<br>knobs        | Ottone /<br>brass       | OROMAT, NICHELMAT, OTTONE ANTICO, NEROMAT, BRONZO ANTICO, BRONZO                                                               | 4                                  | 7                        | -                        | B                                     | 1                   | 4                                                  | 0                                               | B                                 |
| Pomoli /<br>knobs        | Ottone /<br>brass       | ZIRCONIUM GOLD (HPS), OROLUCIDO (OROPLUS), ZIRCONIUM STAINLESS-STEEL, CROMO, CROMAT, VINTAGE, VINTAGEMAT                       | 4                                  | 7                        | -                        | B                                     | 1                   | 5                                                  | 0                                               | B                                 |
| Pomoli /<br>knobs 2)     | Ottone /<br>brass       | CROMO, CROMAT, NEROMAT<br>Per il solo modello RM15                                                                             | 4                                  | 7                        | -                        | 0                                     | 1                   | 5                                                  | 0                                               | B                                 |
| Pomoli /<br>knobs        | Zama                    | CROMO, CROMAT                                                                                                                  | 4                                  | 7                        | -                        | 0                                     | 1                   | 3                                                  | 0                                               | B                                 |

1) Stringa di marcatura e finiture per i soli modelli MF11 e JP11  
2) Stringa di marcatura e finiture per il modello RM15

Assieme al prodotto dovranno essere indicate le informazioni richieste dalla norma EN 1906:2012 al capitolo 8.

Together the product will be indicated the following information (see chapter 8.):

|                                                      |                                                     |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Nome del costruttore o marchio                       | Manufacturer's name or trademark                    |
| Identificazione del prodotto e del modello           | Product model identification                        |
| Riferimento EN 1906:2012 e classificazione (8 digit) | Number of EN 1906:2012 and classification (8 digit) |
| Range di spessori delle porte                        | Door thickness range                                |
| Anno e settimana di costruzione                      | Year and week of manufacture                        |

Paolo Dentis

Pagina 2 di 3

Scheme Responsible

Rev. del 06/06/2022





[1]

**CERTIFICATO DI CONFORMITA' / CONFORMITY CERTIFICATE****n°: EPT 22-22-000001.VPR.22/0415**

[10]

**Verifiche e prove periodiche:****Periodical check and tests:**

Sono previste Visite Ispettive Periodiche per verificare il mantenimento della validità del presente Certificato e dei test periodici come indicato nel Protocollo per la certificazione di prodotto revisione seconda del marzo 2016. Questo certificato può essere ritirato se il costruttore non soddisfa le verifiche periodiche di controllo della produzione e non supera i test di prodotto.

*Periodic Inspection Visits are foreseen to verify the maintenance of the validity of this Certificate and the periodic tests as indicated in the Protocol for product certification second revision of march 2016. This certificate can be withdrawn if the manufacturer does not satisfy the periodic production control checks and does not pass product tests.*

[11]

**Emissioni del certificato:****Certificate issue:**

Il presente certificato sostituisce i certificati n./the present certificate replace the certificates n. :

n. EUM1 46964.VPR.13/0132 del 10/06/2013;  
n. EUT 46964.VPR.14/0173 del 09/09/2014;  
n. EPT 54215.VPR.16/0223 del 10/06/2014;  
n. EPT 54215.VPR.16/0224 del 21/06/2016;  
n. EPT 54215.VPR.17/0302 del 21/06/2017;  
n. EPT 54215.VPR.18/0349 del 04/06/2018;  
n. EPT 1942000005.VPR.19/0366 del 26/06/2019;  
n. EPT 1942000005.VPR.19/0381 del 09/07/2020;  
n. EPT 1942000005.VPR.19/0381.1 del 28/10/2021.

Per aggiornamento istruzione IST.04.01.02 rev. 09 del 19/10/2021 ed inserimento nuovi modelli  
*/ To update instruction IST.04.01.02 rev. 09 of 19/10/2021 and insertion of new models*

[12]

**Condizioni:  
Terms:**

Il presente Certificato non sostituisce in alcun modo la dichiarazione di conformità, né esonera il Costruttore da altri obblighi di legge per quanto attiene la responsabilità da prodotto difettoso. La documentazione tecnica non si riferisce ad altre direttive applicabili al prodotto.

La responsabilità del prodotto rimane in capo al costruttore come indicato nella direttiva 2001/95/CE "Sicurezza Generale dei Prodotti":

- l'approvazione del sistema è valida esclusivamente per la tipologia di prodotti sopra indicati. Per altre tipologie è necessario inviare una domanda di estensione della certificazione a Eurofins Product Testing Italy S.r.l.;
- è previsto lo svolgimento di verifiche ispettive periodiche e visite senza preavviso per verificare il mantenimento della validità del presente Certificato;
- ogni modifica del Sistema Qualità dovrà essere immediatamente comunicata a Eurofins Product Testing Italy S.r.l. per la valutazione del mantenimento della validità del presente Certificato.

Il presente certificato può non essere più valido se si verifica una delle seguenti condizioni:

- variazione nella progettazione o fabbricazione del prodotto;
- cambiamenti o emendamenti della norma EN 1906:2012 o delle direttive applicabili.

*This Certificate does not replace in any way the declaration of conformity, nor relieve the Manufacturer from any other legal obligations as regards the liability for defective products. The documentation does not refer to other directives applicable to the product.*

*The product liability remains with the installer as described in Directive 2001/95/EC "General Product Safety":*

- *the approval of the system is valid only for the type of product above indicated. For other types you must submit an application for extension of certification to Eurofins Product Testing Italy S.r.l.;*
- *is expected to carry out periodic audits and unannounced visits to verify continuing validity of this Certificate;*
- *any change in the Quality System must be immediately communicated to Eurofins Product Testing Italy S.r.l. for the assessment of maintenance of the validity of this Certificate.*

*This Certificate may no longer be valid if either of the following conditions:*

- *changes in design or manufacture of the product;*
- *changes or amendments to the standard EN 1906:2012 or other applicable directives.*

Paolo Dentis

Pagina 3 di 3

Scheme Responsible

Fine Certificato / End of Certificate

Rev. del 06/06/2022